

**Zmluva č. 4/2023  
o poskytnutí dotácie**

podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Sliač č. 3/2020 o poskytovaní dotácií a finančných príspevkov z rozpočtu Mesta Sliač, ktorú dohodli a podpísali ako

**Poskytovateľ :**

Mesto Sliač, Letecká 1, Sliač 962 31  
zastúpené : Ing., Mgr. et Mgr. Ľubica Balgová, primátorka  
IČO: 00 320 277  
IBAN: SK34 0200 0000 0000 1982 0412  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ :**

Futbalový klub Slovan Kúpele Sliač, Rybárska 99, 962 31 Sliač  
zastúpené: Mgr. Juraj Nemeč, predseda FK  
IČO: 35 65 88 60  
Číslo účtu: SK42 7500 0000 0040 2451 2121  
(ďalej len „prijímateľ“ )

**I.**

**Úvodné ustanovenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi poskytnúť finančné prostriedky podľa § 7 ods. 4 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Všeobecne záväzného nariadenia mesta Sliač č. 3/2020 o poskytovaní dotácií a finančných príspevkov z rozpočtu mesta Sliač (ďalej len „nariadenie mesta“).
2. Prijímateľ prijíma finančné prostriedky uvedené v článku II. tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
3. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelové a prijímateľ sa zaväzuje ich použiť maximálne hospodárne a efektívne na čiastočné krytie potrieb jednotlivých akcií, nákladov a aktivít v rozsahu uvedenom v článku III. tejto zmluvy.

**II.**

**Výška poskytnutej dotácie a doba platnosti zmluvy**

1. Poskytovateľ v súlade so schváleným rozpočtom na rok 2023 poskytne prijímateľovi na rok 2023 dotáciu vo výške **9 525,00** Eur na činnosť, špecifikovanú v žiadosti prijímateľa.
2. Dotácia bola schválená uznesením mestského zastupiteľstva Sliač č. 69/2023 zo dňa 30.03.2023.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.07.2023**.

### III.

#### Vymedzenie účelu použitia dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje dotáciu v priebehu roka 2023 použiť len na účel uvedený v žiadosti o jej pridelenie.
2. Rozšíriť účel použitia finančných prostriedkov uvedených v článku III. bod 1 tejto zmluvy na iný než v žiadosti o jej pridelenie uvedený účel môže poskytovateľ len na základe predchádzajúcej písomnej žiadosti prijímateľa.
3. V prípade, že účel, na ktorý bola poskytnutá dotácia, prijímateľ nebude realizovať je povinný o tejto skutočnosti okamžite poskytovateľa informovať.
4. Prijímateľ nemôže z poskytnutých finančných prostriedkov poskytnúť dotáciu iným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom, prípadne fyzickým osobám.
5. Prijímateľ v súlade s § 7 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov berie na vedomie a je uzrozumený so skutočnosťou, že mu môže byť z rozpočtu poskytovateľa poskytnutá dotácia len vtedy, ak nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie.

### IV.

#### Doba a podmienky čerpania dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do **31.07.2023**.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať finančné prostriedky prijímateľovi jednorazovo na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo na vykonanie kontroly hospodárnosti, efektívnosti a účelovosti využitia ním poskytnutých finančných prostriedkov splnomocnenými zamestnancami mesta Sliach.
4. Prijemca nemôže použiť poskytnuté finančné prostriedky na účely uvedené v čl. 3, § 4, bod. 5, nariadenia mesta.
5. Poskytovateľ je oprávnený znížiť výšku schválenej dotácie, krátiť výšku vyplatennej dotácie alebo ju nevyplatiť v prípade, ak dôjde v priebehu roka 2023 k narušeniu vyrovnanosti jeho rozpočtu z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov nezapríčených poskytovateľom.

### V.

#### Spôsob zúčtovania dotácie

1. Správu o vyúčtovaní poskytnutej dotácie s priloženými kópiami účtovných dokladov preukazujúcich jej použitie prijímateľ predloží poskytovateľovi najneskôr do **15.08.2023**.
2. Číselnú a vecnú stránku vyúčtovania dotácie podľa čl. V. bodu 1 tejto zmluvy potvrdí svojim podpisom štatutárny zástupca prijímateľa, ktorý zodpovedá za účelové použitie dotácie a za predložené vyúčtovanie.
3. Zúčtovanie poskytnutej dotácie Prijímateľ vykoná spôsobom a účtovnými dokladmi uvedeným v čl. 5, § 14 nariadenia mesta č. 3/2020, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4. V prípade, ak jednotlivé položky čerpanej dotácie nebudú podložené riadnymi účtovnými dokladmi v zmysle zák. č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve vyúčtovanie dotácie bude prijímateľovi vrátené na doplnenie.
5. Prijímateľ dopracované doklady predloží k zúčtovaniu najneskoršie do 10 dní odo dňa ich vrátenia poskytovateľom.
6. Nevyčerpané finančné prostriedky z dotácie príjemca vráti na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy súčasne s jej vyúčtovaním alebo najneskôr do 15 dní od doručenia správy administratívnej finančnej kontroly jej vyúčtovania.
7. Ak prijímateľ pri vyúčtovaní predloží doklady preukazujúce použitie finančných prostriedkov pred uzatvorením tejto zmluvy o poskytnutí dotácie tieto poskytovateľ bude akceptovať iba v tom prípade, ak boli vynaložené v príslušnom rozpočtovom roku a na účely v žiadosti uvedené.

## **VI.**

### **Sankcie za porušenie rozpočtovej disciplíny**

1. V prípade zistenia nedostatkov vo vyúčtovaní poskytovanej dotácie za predchádzajúce obdobie si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť poskytovanie dotácie podľa článku II. tejto zmluvy do doby odstránenia nedostatkov z vyúčtovania predchádzajúcej dotácie.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu alebo sa mu neposkytne dotácia v prípade ak,
  - a) nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. III. tejto zmluvy,
  - b) dotáciu alebo jej časť nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie,
  - c) dotácia alebo jej časť nebola použitá na dohodnutý účel z dôvodu, že na majetok prijímateľa bol podaný návrh na konkurzné konanie alebo prijímateľ vstúpil do likvidácie,
  - d) prijímateľ uviedol vo svojej žiadosti, prípadne v predložených dokladoch nepravdivé alebo neúplné údaje,
  - e) nepredloží riadne a včas vyúčtovanie podľa článku 5.
3. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky podľa odseku 2 tohto článku do 10 dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení finančných prostriedkov poskytovateľa, prípadne v lehote určenej vo výzve poskytovateľa.
4. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom mesta Sliac vykonanie kontroly využívania poskytnutých prostriedkov vrátane činnosti (účelu), na ktorú bola dotácia poskytnutá vrátane kontroly účtovných dokladov predloženého vyúčtovania dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy.
5. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa § 31 zák. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
6. Ak príjemca poruší počas zmluvného obdobia podmienky dohodnuté touto zmluvou poskytovateľ v nasledujúcom období jeho žiadosť o poskytnutie dotácie neprijme a dotáciu neposkytne.

## VII.

### Prezentácia spolupráce s mestom Sliač

1. Prijímateľ sa zaväzuje, že v prípade propagácie účelu, na ktorý mu bola dotácia poskytnutá bude uvádzať, že mu bol na tento účel poskytnutý finančný príspevok mestom Sliač, napr. zverejnením na webovej stránke prijímateľa, na propagačných materiáloch, v tlači, rozhlase, televízii, na propagačných letákoch.

## IX.

### Ukončenie zmluvy

1. Poskytovateľ môže od zmluvy odstúpiť alebo poskytovanie dotácie pozastaviť v prípade :
  - a) ak zanikne dôvod na poskytnutie dotácie,
  - b) ak príjemca poruší zmluvné podmienky, alebo platné všeobecne záväzné právne predpisy,
  - c) ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť na iný účel, aký je uvedený v tejto zmluve,
  - d) ak bude prijímateľovi právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie.
2. Odstúpenie je účinné odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane, čím sa zmluva ruší od začiatku a poskytovateľ má právo na vrátenie poskytnutej dotácie.
3. V prípade, ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu vyplatenú do času odstúpenia od zmluvy a to najneskôr do 10 dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia od zmluvy.
4. Poskytovateľ je oprávnený vypovedať zmluvu v prípade, ak poskytnutie dotácie nebude kryté rozpočtom poskytovateľa a v prípade porušenia ustanovení článku III. a V. prijímateľom.
5. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

## X.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nekonajú v omyle, tiesni, či za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
2. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dostane poskytovateľ dve vyhotovenia a prijímateľ jedno vyhotovenie.
3. Zmeniť zmluvu je možné iba písomným očíslovaným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia najmä ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
5. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať inej zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v úvode tejto zmluvy, pokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená,

zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.

6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle § 47a ods. 1. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovom sídle poskytovateľa.

V Sliaci,



poskytovateľ

Ing., Mgr. et Mgr. Ľubica Balgová  
primátorka mesta

V Sliaci,



prijímateľ

Mgr. Juraj Nemeč  
predseda FK